

# CONCORD COCOON



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 05

ČESKY 09

SLOVENSKO 13

SLOVENSKY 17

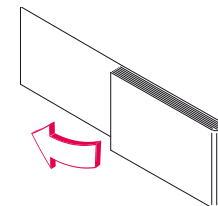
POLSKI 21

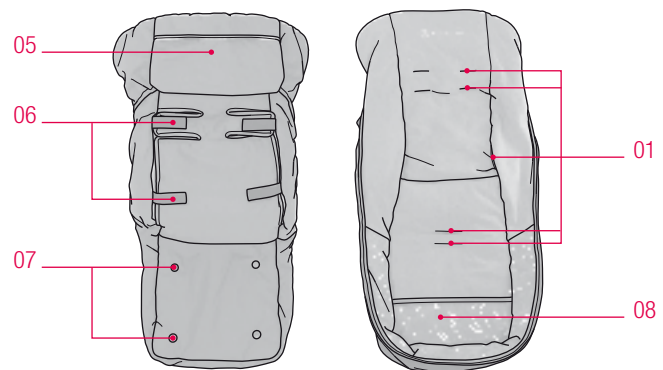
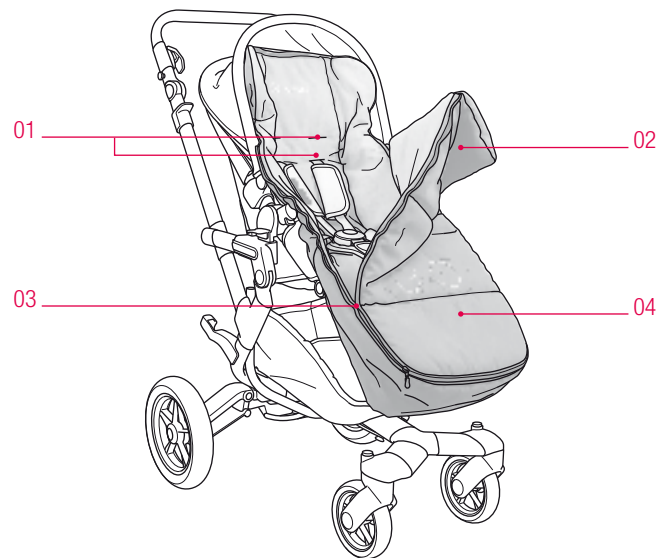
TÜRKÇE 25

29 עברית

33 العربية

РУССКИЙ 37





## **\_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ                           | 01 |
| ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ         | 01 |
| ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ                            | 02 |
| ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ             | 02 |
| ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ CONCORD COCOON              | 03 |
| ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΤΟΥ CONCORD COCOON | 03 |
| ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΒΑΣΗ ΑΛΛΑΓΗΣ ΠΑΝΑΣ           | 04 |
| ΕΓΓΥΗΣΗ                               | 04 |

## **\_ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ!**

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα ποιοτικό προϊόν της Concord.  
Θα εντυπωσιαστείτε από τις πολύπλευρες δυνατότητες και την ασφάλεια του προϊόντος. Σας ευχόμαστε να χαρείτε το νέο σας CONCORD COCOON.

Το CONCORD COCOON έχει βελτιστοποιηθεί για το παιδικό καρότσι CONCORD, ωστόσο ταιριάζει και σε πολλά άλλα παιδικά καρότσια.

## **\_ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ**

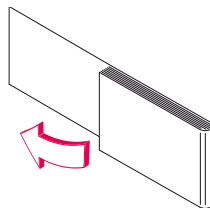
Για να απομακρύνετε από το CONCORD COCOON ελαφρές ακαθαρσίες, αρκεί να το καθαρίσετε με μαλακή βούρτσα ή βρεγμένο πανί.

Το CONCORD COCOON μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο, μόνο του στους 30°.



## \_ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

- 01 Οδηγοί ζώνης ασφαλείας
- 02 Αντιανεμική προστασία
- 03 Περιμετρικό φερμουάρ
- 04 Αποσπώμενο επάνω τμήμα
- 05 Πρακτική τσάντα με φερμουάρ
- 06 Σκρατς οδηγών ζώνης ασφαλείας
- 07 Κουμπιά πίεσης για τη ρύθμιση μήκους
- 08 Τομέας ποδιών ανθεκτικός στις ακαθαρσίες



## \_ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Διαβάστε αυτές τις υποδείξεις προσεκτικά πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις. Εάν δεν τηρείτε αυτές τις υποδείξεις μπορεί να επηρεαστεί η ασφάλεια του παιδιού σας.
- Φυλάτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για μελλοντικές περιπτώσεις αμφιβολιών.

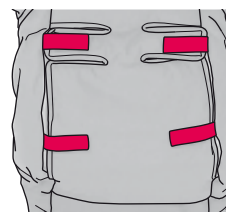
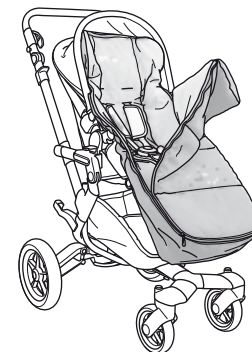
### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην αφήνετε τα παιδιά σας ανεπιτήρητα.
- Στο CONCORD COCOON επιτρέπεται να κάθεται πάντα μόνο ένα παιδί.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας, όταν το παιδί βρίσκεται στο CONCORD COCOON.
- Μη χρησιμοποιείτε το CONCORD COCOON, εάν έχουν σπάσει, έχουν σχιστεί ή λείπουν κάποια εξαρτήματα.
- Λάβετε υπόψη τους κινδύνους που εγκυμονούν οι γυμνές φλόγες και άλλες πηγές θερμότητας όπως και οι ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης, οι φλόγες από συσκευές υγραερίου κτλ., όταν βρίσκονται πολύ κοντά στο CONCORD COCOON.
- Πετάξτε τις πλαστικές συσκευασίες κατευθείαν στα σκουπίδια. Μπορεί να αποβούν μοιραίες για τα παιδιά.

## \_ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ CONCORD COCOON

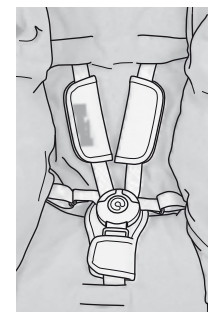
Για την τοποθέτηση του CONCORD COCOON λασκάρτε πρώτα τις ζώνες του καροτσιού Buggy (δείτε τις οδηγίες χειρισμού του καροτσιού Buggy).

Ανοίξτε το φερμουάρ (03), τοποθετήστε στη συνέχεια το CONCORD COCOON στο καρότσι Buggy και οδηγήστε τις ζώνες μέσα από τους για αυτές προβλεπόμενους οδηγούς ζώνης (01).

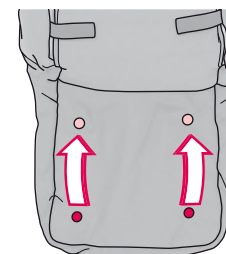


Κλείστε τα σκρατς (06) στην πίσω πλευρά του CONCORD COCOON.

Προσέχετε πάντα πριν από τη χρήση, ότι το σύστημα ζωνών έχει εγκατασταθεί και κλείσει σωστά. Προσέξτε εδώ και τις υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού του καροτσιού Buggy.



## \_ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΤΟΥ CONCORD COCOON



Μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος του CONCORD COCOON, συνδέοντας τα κουμπιά πίεσης (07) στην πίσω πλευρά του τομέα ποδιών.

## **\_ ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΒΑΣΗ ΓΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΠΑΝΑΣ**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το επάνω τμήμα (04) του CONCORD COCOON ως βάση για αλλαγή πάνας. Ανοίξτε για αυτό το φερμουάρ (03) και αφαιρέστε το επάνω τμήμα (04).

## **\_ ΕΓΓΥΗΣΗ**

Η εγγύηση ξεκινάει να ισχύει από την μέρα τια αγοράς του προϊόντος. Η περίοδος της εγγύησης ισχύει μέχρι τη νομική περίοδο εξουσιοδότησης στην ενδιαφερόμενη χώρα του τελικού χρήστη. Στην διακριτικότητα του κατασκευαστή, η εγγύηση θα πρέπει να καλύπτει επιδιόρθωση, αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αγοραστή. Σε περίπτωση ατέλειας, ισχυρισμοί δεν μπορούν να ληφθούν υπόψη εκτός και αν ο έμπορος ενημερωθεί για το ελάττωμα όσο το δυνατόν πιο άμεσα από την στιγμή που θα εμφανιστεί. Εάν ο έμπορος δεν μπορεί να διορθώσει το πρόβλημα μόνος του, θα πρέπει να επιστρέψει το προϊόν στον κατασκευαστή μαζί με τις λεπτομέρειες των παραπόνων, την επίσημη απόδειξη αγοράς και την ημερομηνία αγοράς. Οι κατασκευαστές δεν φέρουν καμία ευθύνη για χαλασμένα προϊόντα που δεν έχουν παράσχει.

Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται στις εξής περιπτώσεις:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Εάν το προϊόν δεν έχει επιστραφεί στον έμπορο χωρίς απόδειξη μέσα σε 14 ημέρες από τότε που παρουσιάστηκε το πρόβλημα.
- Εάν το πρόβλημα δημιουργήθηκε από λάθος χρήση ή συντήρηση ή εξαιτίας κάποιου άλλου προβλήματος το οποίο αποδεικνύεται ότι είναι λάθος του χρήστη, ή δεν έχουν ακολουθηθεί σωστά οι οδηγίες.
- Εάν οι επισκευές έχουν πραγματοποιηθεί από τρίτους.
- Εάν το πρόβλημα δημιουργήθηκε κατόπιν κάποιου ατυχήματος.
- Εάν ο serial (τμηματικός) αριθμός έχει χαλαστεί ή αφαιρεθεί.

Η εγγύηση δεν λαμβάνει κανένα μέτρο για οποιαδήποτε αλλαγή ή επέμβαση έχει γίνει στο προϊόν κατά την διάρκεια φυσιολογικής χρήσης (φθορά ή σκίσιμο). Η περίοδος εγγύησης δεν θα πρέπει να διαρκεί μετά από οποιαδήποτε μέτρα έχουν παρθεί από τον κατασκευαστή σε περίπτωση ισχυρισμού.

\_ **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**  
\_ **MAGYAR**  
\_ **ČESKY**  
\_ **SLOVENSKO**  
\_ **SLOVENSKY**  
\_ **POLSKI**  
\_ **TÜRKÇE**  
\_ **עברית**  
\_ **العربية**  
\_ **РУССКИЙ**

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH  
Industriestraße 25  
95346 Stadtsteinach  
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0  
Fax +49 (0)9225.9550-55  
info@concord.de

[www.concord.de](http://www.concord.de)



COC 01/0312